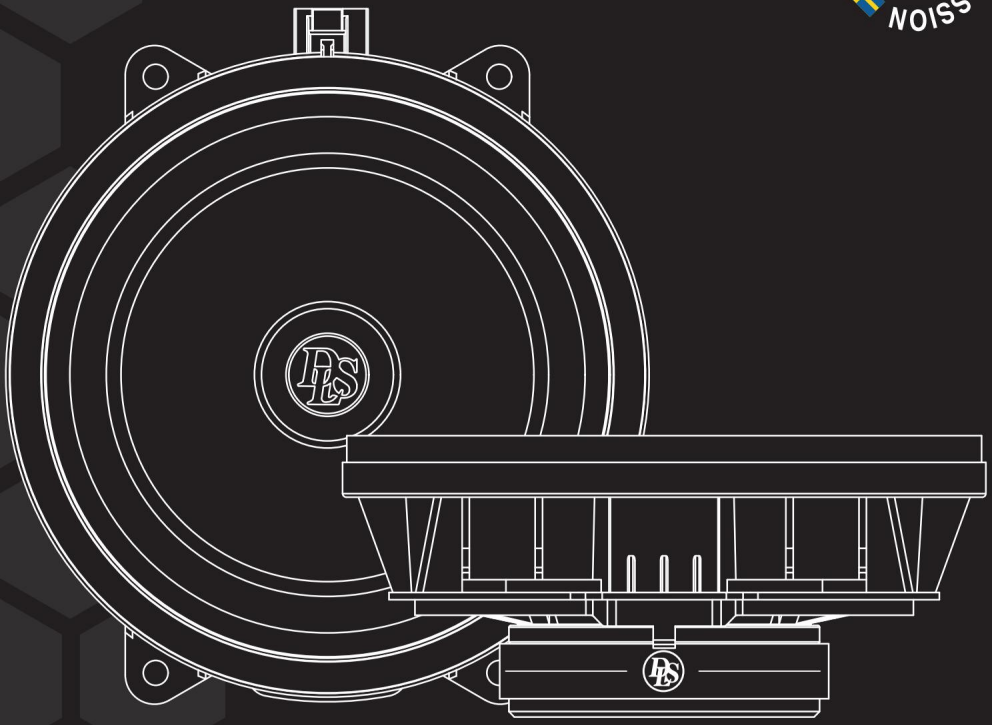
Machine Translated by Google

SWEDISH • AUDIO • PASSION



CRPP-VO2.64/68

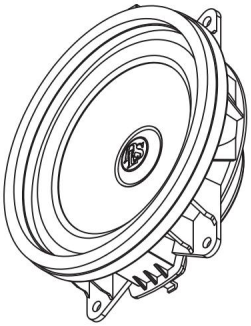
Instrukcja obsługi

VOLVO

CRUISE

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



REJS DLS

CRPP-VO2.64/68

Treść

Powitanie	1
Gwarancja	1
Ogólny	1
Deklaracja zgodności	1
Dołączone części	2
Przed instalacją	2
Informacje dotyczące montażu	2
Ogólny demontaż panelu drzwi	3
Instalacja	4
Zdemontuj panel drzwi	4
Zmień głośniki	6
Złóż ponownie panel drzwi	7
Czas rozruchu	8
Obsługa DLS	8
Specyfikacje	9
Impedancja a częstotliwość	9
Wymiary	10
Kompatybilne modele samochodów	11
Oznaczenia produktu	12

Witamy w DLS!

Dziękujemy za zakup zestawu DLS Cruise CRPP-VO2.64/68. Dla nas najważniejsze są wrażenia dźwiękowe. Bardzo dbamy o jakość dźwięku i wykonania. Aby zapewnić Państwu jak najlepsze wrażenia, prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją, najlepiej przed rozpoczęciem instalacji. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Aby głośniki działały zgodnie z przeznaczeniem, muszą być prawidłowo zamontowane. Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz pod ręką wszystkie niezbędne narzędzia i że masz pewność, jak postępować. Jeśli masz choćby cień wątpliwości, skorzystaj z pomocy doświadczonego instalatora lub sprzedawcy car audio.

Gwarancja

Głośnik jest objęty gwarancją, której warunki zależą od kraju sprzedaży. W przypadku zwrotu głośnika do serwisu, prosimy o dołączenie do produktu oryginalnego paragonu z datą.

Ogólny

Niektóre systemy dźwiękowe mogą różnić się rozmiarem zamontowanych głośników. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że Twój pojazd ma taki sam rozmiar jak ten głośnik.

To ogólna instrukcja montażu. Sposób montażu jest podobny do wszystkich opisanych modeli samochodów. Niektóre śruby i zaciski mogą być rozmieszczone inaczej w zależności od modelu samochodu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Głośniki DLS Cruise do pojazdów są produkowane zgodnie z dyrektywą UE 95/54/EWG (72/245/EWG) i posiadają numer homologacji. Są one również oznaczone zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/WE. Produkty są również produkowane zgodnie z dyrektywą UE RoHS 2015/863/UE.

Głośniki DLS są projektowane przez DLS Sweden, część:

Winn Scandinavia AB

Elementvägen 15 – SE-702 27 Örebro – Szwecja
Tel: +46 19 20 67 65 - E-mail: info@dls.se
www.dls.se

Zaprojektowano i dostrojono w Szwecji.

Machine Translated by Google

Dołączone części

Produkty w zestawie:

2 głośniki niskotonowe

Zawartość pudełka:

4 szt. złącz zaciskowych

4 szt. pianki samoprzylepne do owijania

2 szt. końcówek kabla adaptera głośnika niskotonowego (oznaczonych symbolem WF)

1 szt. narzędzie do podważania

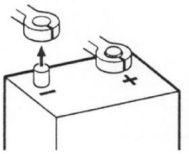
1 szt. Instrukcja obsługi

Przed instalacją

Odłącz akumulator

Przed rozpoczęciem wymiany głośników odłącz i zabezpiecz zacisk ujemny akumulatora/źródła zasilania. Zapobiegnie to ryzyku uszkodzenia siebie lub produktów.

Umieść odłączony zacisk w bezpiecznym i odizolowanym miejscu, z dala od wszelkich możliwych połączeń należących do układu akumulatora/źródła zasilania.



Informacje dotyczące montażu

Niektóre systemy dźwiękowe mogą różnić się rozmiarem głośnika w drzwiach. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że Twój pojazd ma głośnik o tym samym rozmiarze.

Rozmiar śrub może się różnić w zakresie od 7 do 8 mm

Rozmiar klucza Torx może się różnić w zależności od T20 i T25

Machine Translated by Google

Ogólny demontaż panelu drzwi

To ogólna instrukcja montażu. Sposób montażu jest podobny do wszystkich opisanych modeli samochodów. Niektóre śruby i zaciski mogą być rozmieszczone inaczej, w zależności od modelu samochodu (szczegóły dotyczące konkretnych modeli samochodów znajdują się na następnej stronie).

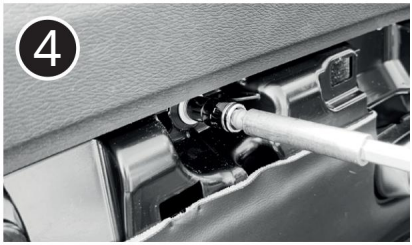
Zdejmij panel wykończeniowy za pomocą narzędzia PRY:





Wyjmij śruby za pomocą wiertła imbusowego 7 mm:





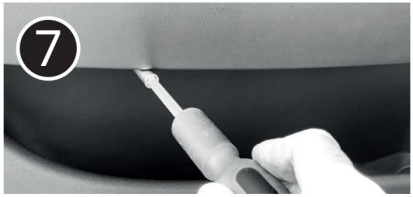
Zdejmij panel sterowania okna za pomocą narzędzia PRY.
Odłącz uprząż:



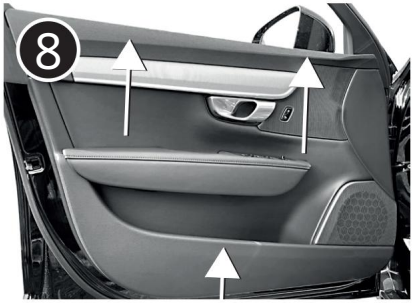
Śruba T20/T25 znajduje się pod panelem.
Wyjmij śrubę.



Śrubę T20/T25 można zobaczyć pod podłokietnikiem, ewentualnie jest tam osłona, którą należy zdjąć.



Na koniec przesuń panel drzwi do góry, aby go zdemontować.



Machine Translated by Google

Instalacja

Zdemontuj panel drzwi

Zdemontuj drzwi poprzez zdjęcie pokrywy panelu drzwi.

Wskazówka: Użyj plastikowych narzędzi do podważania, aby nie pozostawić śladów na panelach lub nie uszkodzić plastikowych klipsów.

XC90



1) Zdejmij osłonę za klamką. Użyj narzędzia do podważania. Za osłoną znajdują się dwie śruby T20/T25.
Odkręć je. Przesuń panel drzwi do góry.

Wskazówka: Czasami łatwiej jest zdjąć panel sterowania szybami i odłączyć wiązkę przewodów przed podniesieniem panelu drzwi.

S90/V90



S90/V90

Zdejmij panel wykończeniowy za pomocą narzędzia podważającego.
Zacznij od 1) i przejdź do 2).
Za panelem wykończeniowym znajdują się dwie śruby 7 mm. Wyjmij śrubę.
3) Zdejmij panel sterowania szybą za pomocą narzędzia PRY. Odłącz wiązkę przewodów. Śruba T20/T25 znajduje się pod panelem. Wykręć śrubę.
4) Śrubę T20/T25 można zobaczyć pod podłokietnikiem, może tam też znajdować się osłona, którą należy zdjąć.

Przesuń panel drzwi do góry.

Pamiętaj: Używaj narzędzi PRY, aby nie pozostawić śladów na panelach lub nie uszkodzić plastikowych klipsów.



S60/V60



1) Zdejmij panel sterowania szybą za pomocą narzędzia PRY.
Za panelem sterowania znajduje się jedna śruba T25. Odkręć ją. Odłącz wiązkę przewodów.
Zacznij od zdjęcia osłony przy głośnikach. Użyj narzędzia do podważania.
2) Zacznij od wewnętrznej strony osłony. Kieruj się w stronę klamki.
3) Przesuń listwę w kierunku wskazanym strzałką. (Za listwą znajduje się haczyk)
Za listwą znajduje się śruba 7 mm. Odkręć śrubę.
Odłącz uprząż.
4) Pod podłokietnikiem znajduje się jedna śruba T25. Odkręć ją.
Przesuń panel drzwi do góry.

Machine Translated by Google

XC60



1) Zdejmij panel sterowania okna za pomocą narzędzia PRY.
Za panelem sterowania znajduje się jedna śruba T20/T25.
Odkręć ją. Odłącz wiązkę przewodów.
2) Pod podłokietnikiem znajduje się jedna śruba T20/T25.
Zdejmij pokrywę. Odkręć ją.
3) Na dole panelu znajduje się śruba 7 lub 8 mm.
Odkręć to.
Przesuń panel drzwi do góry.

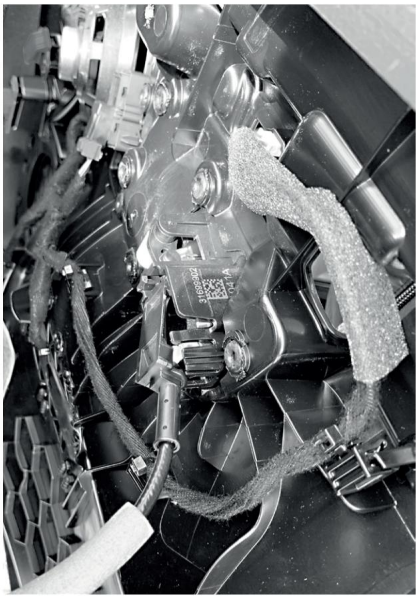
XC40



1) Na dole panelu znajdują się dwie śruby 7 lub 8 mm.
Odkręć je.
2) Pod podłokietnikiem znajdują się dwie śruby T20/T25.
Odkręć je.
3) Za klamką drzwi znajduje się gumowa osłona.
Zdejmij pokrywę, pod nią znajduje się śruba 7 lub 8 mm.
Odkręć śrubę.
Przesuń panel drzwi do góry.

Wskazówka: Czasami łatwiej jest zdjąć panel sterowania szybami
i odłączyć wiązkę przewodów przed podniesieniem panelu drzwi.

Na tylnej stronie panelu drzwi znajdują się liczne
złącza elektryczne i mechaniczne.
Odłącz kable od klamki, głośnika, sterowania szybą i oświetlenia
drzwi.

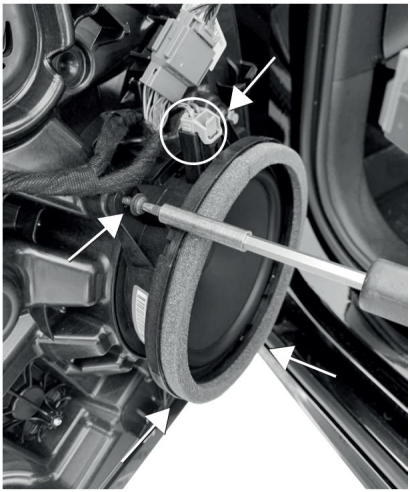




Machine Translated by Google

Zmień głośniki

Wyjmij głośnik niskotonowy odkręcając klucz Torx T20.
Odłącz wiązki przewodów głośnikowych.





Do zamocowania nowego głośnika niskotonowego DLS należy użyć śrub OEM.

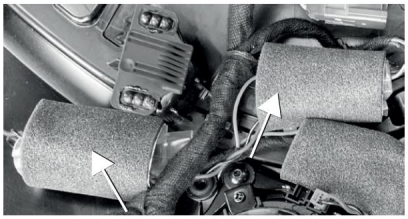
Upewnij się, że nowy głośnik niskotonowy DLS jest prawidłowo zamocowany i nie dotyka otaczającego go plastiku.

WSKAZÓWKA: DLS zaleca pokrycie panelu drzwi materiałem wygłuszającym przed montażem.

Podłącz nowy kabel adaptera.
W przypadku przecięcia oryginalnego złącza należy użyć kabla adapterowego WF.



Pamiętaj o użyciu podkładek piankowych do owinięcia kabli adaptera, aby zapobiec grzechotaniu panelu drzwi.



Machine Translated by Google

Ponowny montaż drzwi









Podłącz wszystkie wtyczki do pokrywy drzwi, ponownie podłącz urządzenie odblokowujące, załóż pokrywę drzwi od góry, przy uszczelce okna i delikatnie dociśnij ją w dół. Upewnij się, że zatrzaski są na miejscu i można je zablokować. Naciśnij panel drzwi ręką, aby przymocować go do zatrzasków. Zamontuj i dokręć wszystkie śruby w odpowiednich miejscach. Upewnij się, że nie pozostały żadne śruby ani zatrzaski.

Podłącz ponownie zacisk akumulatora/źródła zasilania.
Czas włączyć dobrą muzykę i cieszyć się nią!

Machine Translated by Google

Czas rozruchu

Aby głośnik działał jak najlepiej, należy pozostawić go włączony przez co najmniej 15–20 godzin.
Można to zrobić za pomocą zmiany tonu lub samej muzyki.

Zacznij od umiarkowanej głośności i stopniowo ją zwiększaj w trakcie okresu docierania. Po 15–20 godzinach sesji docierania wydajność i parametry będą odpowiednie.



Wsparcie DLS

W celu uzyskania pomocy technicznej skontaktuj się ze sprzedawcą sprzętu car audio, u którego produkt został sprzedany, lub z dystrybutorem w swoim kraju. Zawsze możesz skontaktować się z działem pomocy DLS w Szwecji pod adresem e-mail: info@dls.se. Informacje można również znaleźć na naszej stronie internetowej www.dls.se. Kierujemy się polityką ciągłego rozwoju. Z tego powodu specyfikacje i projekty mogą ulec zmianie w całości lub w części bez wcześniejszego powiadomienia.

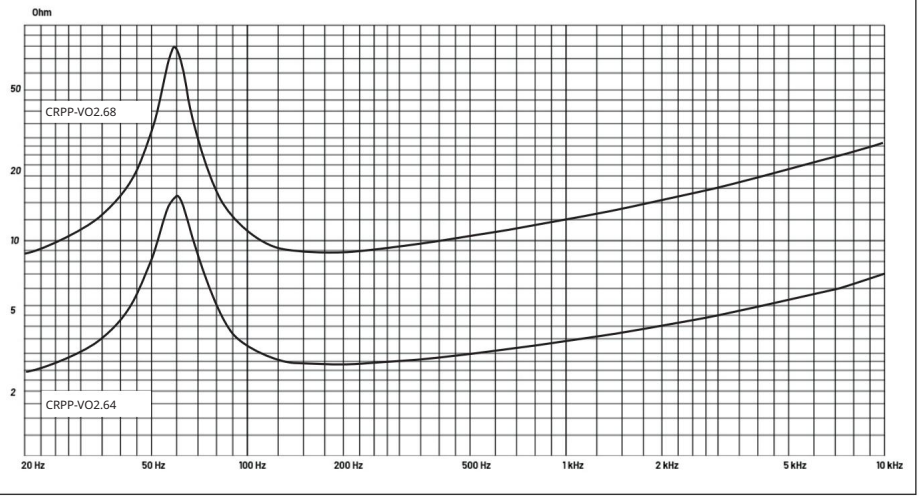
Machine Translated by Google

Specyfikacje

Nr art. Moc	CD-CRPP-VO2.64
RMS głośnika	6,5" / 165 mm z membraną z włókna szklanego
niskotonowego Moc maksymalna	100 W 200 W
Impedancja	4 omy
Czułość	86 dB 1 W/1 m
Zakres częstotliwości	55 - 5000 Hz
Dane techniczne	
Materiał cewki drgającej: cewka drgająca CCAW/karkas Kapton	
Koszyk	ABS wzmocniony włóknem szklanym
Magnes	Ferryt
Stożek	Włókno szklane
Zawieszenie	Guma
Parametry elektroakustyczne	
	3,2 oma
Odnośnie Fs 60,4 Hz	
Mms	14,1 g
Cms	0,492
Vas	13,48 l
Qts	0,87
Qes	1,15
Qms	3.71
Bl	3,86 Tm
Spl	86dB 1W/1M
Sd	139 cm²

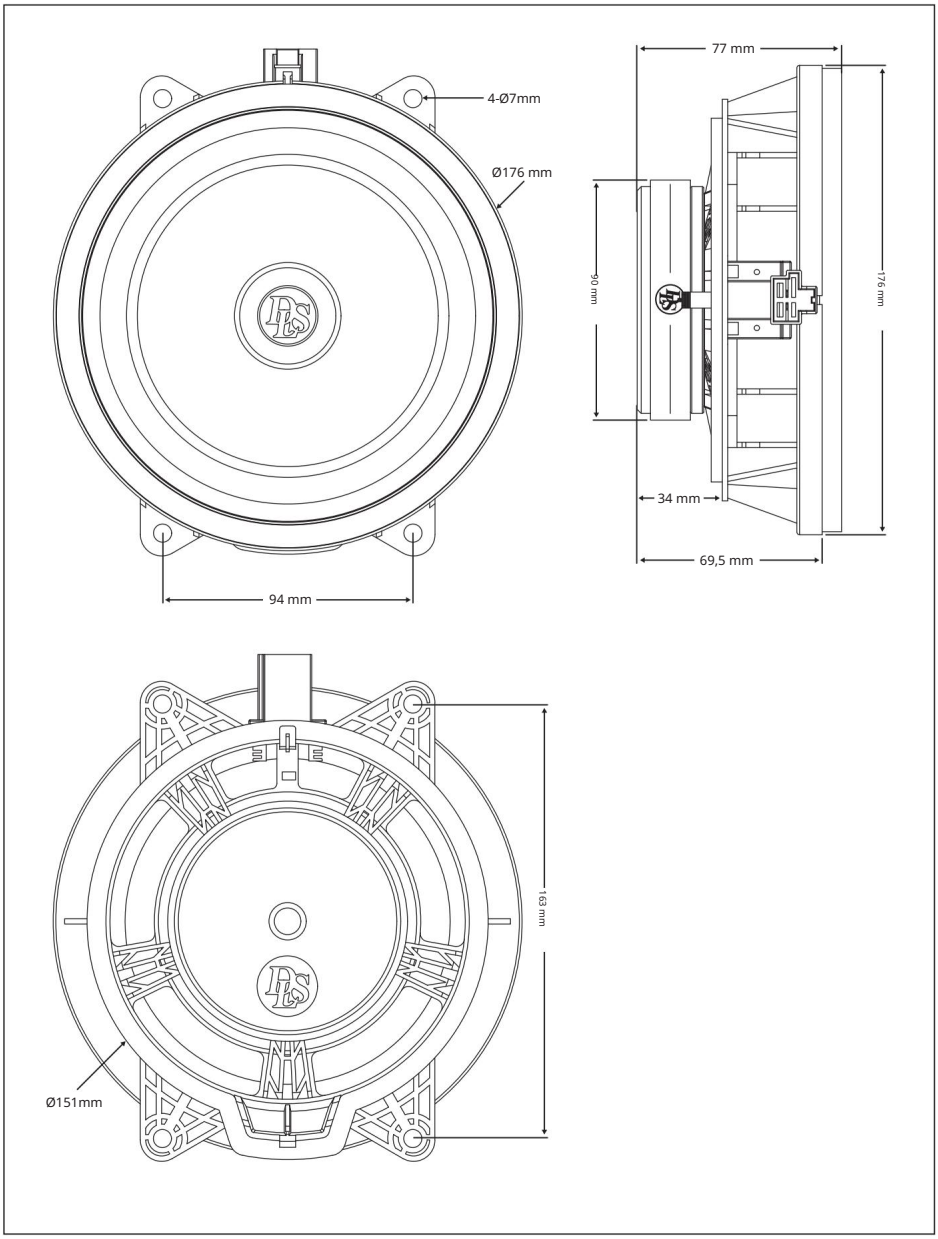
Nr art. Moc	CD-CRPP-VO2.68
RMS głośnika	6,5" / 165 mm z membraną z włókna szklanego
niskotonowego Moc maksymalna	100 W 200 W
Impedancja	8 omów
Czułość	87,7 dB 1 W/1 m
Zakres częstotliwości	55 - 5000 Hz
Dane techniczne	
Materiał cewki drgającej: cewka drgająca CCAW/karkas Kapton	
Koszyk	ABS wzmocniony włóknem szklanym
Magnes	Ferryt
Stożek	Włókno szklane
Zawieszenie	Guma
Parametry elektroakustyczne	
	7,2 Ohma
Odnośnie Fs 59,1 Hz	
Mms	15,4 g
Cms	0,471
Vas	12,91 l
Qts	0,62
Qes	0,69
Qms	6.132
Bl	7,71 Tm
Spl	87,7 dB 1 W/1 m
Sd	139 cm²

Impedancja a częstotliwość



Machine Translated by Google

Wymiary



Machine Translated by Google

Kompatybilne modele samochodów

Głośniki niskotonowe DLS Cruise CRPP-VO2.64 i CRPP VO2.68 są przeznaczone do montażu w przednich drzwiach modeli samochodów Volvo.

Modele samochodów zgodne z DLS Cruise CRPP-VO2.64

Samochód	Model	Rok	Głośnik przedni	Głośnik tylny
Volvo	S60/V60	2018-obecnie	CRPP-VO2.64*	
Volvo	S90/V90	2016-obecnie	CRPP-VO2.64*	
Volvo	XC40	2017-obecnie	CRPP-VO2.64*	
Volvo	XC60	2017-obecnie	CRPP-VO2.64*	
Volvo	XC90	2014-obecnie	CRPP-VO2.64*	

*Zastrzeżenie:

Kompatybilny wyłącznie z systemami dźwiękowymi Harman/Kardon i B&W.

Modele samochodów zgodne z DLS Cruise CRPP-VO2.68

Samochód	Model	Rok	Głośnik przedni	Głośnik tylny
Volvo	S60/V60	2018-obecnie	CRPP-VO2.68**	
Volvo	S90/V90	2016-obecnie	CRPP-VO2.68**	
Volvo	XC40	2017-obecnie	CRPP-VO2.68**	
Volvo	XC60	2017-obecnie	CRPP-VO2.68**	
Volvo	XC90	2014-obecnie	CRPP-VO2.68**	

**Zastrzeżenie:

Kompatybilne wyłącznie z systemami dźwiękowymi Performance i High Performance.

Machine Translated by Google

Oznaczenia produktu



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt, literatura i dołączone opakowania należy oddać do oddzielnej zbiórki po ich zużyciu życia. Nie wyrzucaj tych produktów razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi: Oddaj je do recyklingu. Aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie recyklingu, skontaktuj się z z lokalnym zakładem gospodarki odpadami.



Produktowi temu przyznano znak certyfikacji CE, który potwierdza, że spełnia on normy dotyczące zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska obowiązujące w przypadku produktów sprzedawanych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).



Produkty DLS są zgodne z odpowiednimi przepisami dyrektywy RoHS dla Unii Europejskiej. Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych i elektronicznych (EEE), produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. W innych jurysdykcjach mogą obowiązywać inne zasady.



DLS jest globalnym partnerem European Mobile Media Stowarzyszenie, organizacja skupiająca się na promowaniu wśród konsumentów spersonalizowanych instalacji mediów mobilnych.

Kierujemy się polityką ciągłego rozwoju. Z tego powodu całość lub część specyfikacji i projektów może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Zastrzegamy sobie prawo do ewentualnych literówek, błędów rzeczowych lub liczbowych, które mogły zostać wydrukowane na produktach, projektach opakowań, instrukcjach obsługi i/lub innych dołączonych akcesoriach.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

CRUISE